

Bengali

Range: 0980–09FF

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 13.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 13.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 13.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode13.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2020 Unicode, Inc. Tous droits réservés.





	098	099	09A	09B	09C	09D	09E	09F
0	৭ 0980	ঈ 0990	ঊ 09A0	ঋ 09B0	ঌ 09C0		঍ 09E0	঎ 09F0
1	ঁ 0981		ড 09A1		ঢ 09C1		ণ 09E1	ত 09F1
2	্ 0982		ঢ 09A2	ণ 09B2	় 09C2		ৎ 09E2	র্ 09F2
3	ং 0983	ও 0993	ঔ 09A3		ঐ 09C3		ও 09E3	ঔ 09F3
4		ঔ 0994	ঔ 09A4		ঐ 09C4			র্ 09F4
5	অ 0985	ক 0995	খ 09A5					ং 09F5
6	আ 0986	খ 0996	দ 09A6	শ 09B6			০ 09E6	৩ 09F6
7	ঐ 0987	গ 0997	ঝ 09A7	ষ 09B7	ে 09C7	ো 09D7	১ 09E7	। 09F7
8	ঋ 0988	ম 0998	ন 09A8	স 09B8	ৈ 09C8		২ 09E8	৮ 09F8
9	ঌ 0989	ঙ 0999		হ 09B9			৩ 09E9	০ 09F9
A	ঐ 098A	চ 099A	প 09AA				৪ 09EA	৯ 09FA
B	ঋ 098B	ছ 099B	ফ 09AB		ৌ 09CB		৫ 09EB	৮ 09FB
C	ঌ 098C	জ 099C	ব 09AC	় 09BC	ৌ 09CC	ড় 09DC	৬ 09EC	৮ 09FC
D		ঝ 099D	ভ 09AD	ৎ 09BD	্ 09CD	ঢ 09DD	৭ 09ED	০ 09FD
E		ঞ 099E	ম 09AE	াঁ 09BE	ে 09CE		৮ 09EE	ং 09FE
F	এ 098F	ট 099F	ষ 09AF	ি 09BF		য় 09DF	৩ 09EF	

L'écriture bengali est aussi connue sous le nom de « *bangla* ». En Assam, le nom recommandé de cette écriture est « *asamiya* » ou « *assamais* ». Autrefois, l'assamais s'écrivait également au moyen de systèmes régionaux distincts appelés « *kamrupi* ».


Signes divers

- 0980 ৭ ANDJI BENGALI
= siddham, siddhirastou
• placé au début d'un texte comme une invocation
- 0981 ০ DIACRITIQUE BENGALI TCHANDRABINDOU
- 0982 ৠ DIACRITIQUE BENGALI ANOUSVÂRA
- 0983 ৡ DIACRITIQUE BENGALI VISARGA

Voyelles indépendantes

- 0985 অ LETTRE BENGALI A
- 0986 আ LETTRE BENGALI Â
- 0987 ই LETTRE BENGALI I
- 0988 ঐ LETTRE BENGALI Î
- 0989 উ LETTRE BENGALI OU
- 098A ঊ LETTRE BENGALI OÛ
- 098B ঋ LETTRE BENGALI R VOCALIQUE
- 098C ৳ LETTRE BENGALI L VOCALIQUE
- 098D  <réserve>
- 098E  <réserve>
- 098F এ LETTRE BENGALI É
- 0990 ঐ LETTRE BENGALI AI
- 0991  <réserve>
- 0992  <réserve>
- 0993 ও LETTRE BENGALI O
- 0994 ঔ LETTRE BENGALI AOU

Consonnes



- 0995 ক LETTRE BENGALI KA
- 0996 খ LETTRE BENGALI KHA
- 0997 গ LETTRE BENGALI GA
- 0998 ঘ LETTRE BENGALI GHA
- 0999 ঙ LETTRE BENGALI NGA
- 099A চ LETTRE BENGALI TCHA
- 099B ছ LETTRE BENGALI TCHHA
- 099C জ LETTRE BENGALI DJA
- 099D ঝ LETTRE BENGALI DJHA
- 099E ঞ LETTRE BENGALI ÑA
- 099F ট LETTRE BENGALI TTA
- 09A0 ঠ LETTRE BENGALI TTHA
- 09A1 ড LETTRE BENGALI DDA
- 09A2 ঢ LETTRE BENGALI DDHA
- 09A3 ণ LETTRE BENGALI NNA
- 09A4 ত LETTRE BENGALI TA
- 09A5 থ LETTRE BENGALI THA
- 09A6 দ LETTRE BENGALI DA
- 09A7 ধ LETTRE BENGALI DHA
- 09A8 ন LETTRE BENGALI NA
- 09A9  <réserve>
- 09AA প LETTRE BENGALI PA
- 09AB ফ LETTRE BENGALI PHA
= lettre bengali p'a
- 09AC ব LETTRE BENGALI BA
= lettre bengali va, lettre bengali wa
- 09AD ভ LETTRE BENGALI BHA
- 09AE ম LETTRE BENGALI MA
- 09AF য LETTRE BENGALI YA
- 09B0 র LETTRE BENGALI RA

- 09B1  <réserve>
- 09B2 ল LETTRE BENGALI LA
- 09B3  <réserve>
- 09B4  <réserve>
- 09B5  <réserve>
- 09B6 শ LETTRE BENGALI ÇA
- 09B7 ষ LETTRE BENGALI CHA
- 09B8 স LETTRE BENGALI SA
- 09B9 হ LETTRE BENGALI HA

Signes divers

- 09BC ৄ DIACRITIQUE BENGALI NOUKTA
• pour étendre l'alphabet et former de nouvelles lettres
- 09BD ঙ্গ SIGNÉ BENGALI AVAGRAHA

Voyelles diacritiques

- 09BE ৏ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Â
- 09BF ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Î
• à gauche de la consonne
- 09C0 ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Î
- 09C1 ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI OU
- 09C2 ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI OÛ
- 09C3 ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI R VOCALIQUE
- 09C4 ঐ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI RR VOCALIQUE
- 09C5  <réserve>
- 09C6  <réserve>
- 09C7 ৏ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Ê
• à gauche de la consonne
- 09C8 ৏ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI AI
• à gauche de la consonne

Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

- 09CB ৏ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI O
≡ 09C7 ৏ 09BE ৏
- 09CC ৏ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI AOU
≡ 09C7 ৏ 09D7 ৏

Virâma

- 09CD ৗ DIACRITIQUE BENGALI VIRÂMA
= hasant (terme bengali désignant le halant)

Consonne supplémentaire

- 09CE ৑ LETTRE BENGALI KHANDA TA
• un ta qui a la forme d'une consonne morte, sans voyelle implicite, utilisé dans certaines séquences

Signe diacritique

- 09D7 ৏ SIGNÉ DE LONGUEUR BENGALI AOU

Consonnes supplémentaires

Ces trois consonnes munies d'un noukta figurent dans le fichier *CompositionExclusions.txt*. Cela signifie qu'elles ne se recomposent pas au moment de la normalisation. La forme NFC est identique à la séquence décomposée.

- 09DC ৒ LETTRE BENGALI RRA
≡ 09A1 ৒ 09BC ৒
- 09DD ৓ LETTRE BENGALI RHA
≡ 09A2 ৓ 09BC ৒
- 09DE  <réserve>

09DF ঙ LETTRE BENGALI YYA
≡ 09AF ঙ 09BC ঙ

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit

09E0 ঙ LETTRE BENGALI RR VOCALIQUE
09E1 ঙ LETTRE BENGALI LL VOCALIQUE
09E2 ঙ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI L VOCALIQUE
09E3 ঙ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI LL VOCALIQUE

Réservé

Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux écritures indiennes 0964 et 0965. En bangla, ces ponctuations s'appellent « dahri » et « double dahri ».

09E4 𑄛 <réservé>
→ 0964 I danda dévanâgarî
09E5 𑄜 <réservé>
→ 0965 II double danda dévanâgarî

Chiffres

09E6 ০ CHIFFRE BENGALI ZÉRO
09E7 ১ CHIFFRE BENGALI UN
09E8 ২ CHIFFRE BENGALI DEUX
09E9 ৩ CHIFFRE BENGALI TROIS
09EA ৪ CHIFFRE BENGALI QUATRE
09EB ৫ CHIFFRE BENGALI CINQ
09EC ৬ CHIFFRE BENGALI SIX
09ED ৭ CHIFFRE BENGALI SEPT
09EE ৮ CHIFFRE BENGALI HUIT
09EF ৯ CHIFFRE BENGALI NEUF

Supplément pour l'assamais

09F0 ঙ LETTRE BENGALI RA AVEC BARRE OBLIQUE MÉDIANE
= lettre assamaise ra
09F1 ঙ LETTRE BENGALI RA AVEC BARRE OBLIQUE SOUSCRITE
= lettre assamaise wa
= lettre bengali va avec barre oblique souscrite (1.0)

Symboles monétaires

09F2 ৳ SIGNE BENGALI ROUPIE
= taka
• symbole désuet
09F3 ৳ SIGNE BENGALI ROUPIE
= taka bangladais

Symboles archaïques de valeurs fractionnaires

L'usage de ces caractères ne se réduit pas à des aspects monétaires, en dépit de leurs noms.

09F4 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI UN
• tombé en désuétude
09F5 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI DEUX
• tombé en désuétude
09F6 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI TROIS
• tombé en désuétude
09F7 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI QUATRE
09F8 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI DÉNOMINATEUR MOINS UN
09F9 ৳ DÉNOMINATEUR MONÉTAIRE BENGALI SEIZE

Signe

09FA ৳ ÎSCHAR BENGALI
= îçvara
• représente le nom d'une divinité
= svargiya
• s'écrit devant le nom d'un défunt

Symbole monétaire archaïque

09FB ৳ SYMBOLE BENGALI GANDA

Autres signes

09FC ৳ LETTRE BENGALI ANOUSVÂRA VÉDIQUE
09FD ৳ SIGNE D'ABRÉVIATION BENGALI
09FE ৳ SIGNE BENGALI SANDHI
• indique le sandhi externe dans les documents en sanskrit
→ 09BD ৳ signe bengali avagraha
→ 111C9 ৳ signe charada sandhi
→ 1145E ৳ signe néwar sandhi